Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

LIBRETTO ISTRUZIONI
INSTRUCTION BOOK
NOTICE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
FOLLETO DE INSTRUCCIONES

Tostapane
Toaster
Grille-pain
Toaster
Tostadora

type MTO22L.EU (mod. TA3302)

bruschetta supertosto sandwich

ELETTRODOMESTICI

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario.

Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.

ATTENZIONE!

Questo simbolo evidenzia istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.

Questo simbolo indica: **Attenzione:** superficie calda .

Le temperature delle superfici di metallo accessibili possono essere elevate (calde) quando l'apparecchio è in funzione.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è destinato solo per uso domestico per la cottura di toast e bruschette, secondo le modalità indicate in questi istruzioni, ogni altro uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.

  Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati per tipiche funzioni domestiche anche da persone non esperte:
  - in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
  - in aziende agricole o similari;
  - da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - in ambienti del tipo bed and breakfast.
- Non deve essere utilizzato in ambienti esterni (all'aperto).
- Usare l'apparecchio completo degli accessori in dotazione. Non usare accessori diversi da quelli forniti in dotazione: può essere pericoloso per l'utente e danneggiare l'apparecchio. Non toccare mai alcuna parte dell'apparecchio con utensili taglienti (coltelli), soprattutto all'interno delle sedi per le pinze.
- Durante l'impiego il tostapane si scalda: maneggiare solo parti in plastica ed evitare il contatto con le parti metalliche fino a che l'apparecchio non sia completamente raffreddato.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- L'apparecchio potrà essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché ricevano la necessaria sorveglianza o istruzioni riguardanti l'uso in sicurezza dell'apparecchio e che siano consci dei potenziali pericoli o se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontani dai bambini di età inferiore agli 8 anni quando l'apparecchio è acceso o in fase di raffreddamento.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Attenzione: quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche.
- Quando l'apparecchio è collegato alla presa di corrente e soprattutto quando è in funzione non introdurre le mani nelle sedi delle pinze.
- Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia ecc..).
- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Attenzione: verificare sempre il tostapane durante il funzionamento. In caso di fiamme emanate dai cibi o altre parti, non tentare in nessun caso di spegnerle con acqua, ma togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente e soffocare le fiamme con un panno umido.
- Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente e anche se non è utilizzato per pochi istanti.
- In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente il cordone elettrico. Verificare che nessuna parte sia danneggiata, e dopo questi accertamenti accenderlo: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai la spina, il cordone elettrico e l'apparecchio nell'acqua od in nessun altro liquido.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per disinserire la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzate l'apparecchio come fonte di calore.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Non appoggiare mai sopra il tostapane un piatto o qualsiasi altro oggetto perché potrebbe surriscaldarsi e prendere fuoco.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto.

Attenzione: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; smaltirli secondo le norme vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica, e che la presa sia dotata di efficace messa a terra (la casa costruttrice declina ogni responsabilità derivante dalla mancata osservazione di questa norma). In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. Verificare che sulla linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad elevato assorbimento, per evitare sovraccarichi e rischi di incendio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghe; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Posizionare l'apparecchio:
  - lontano da altre fonti di calore (ad es. altri forni, fornello gas, ecc.), da materiali infiammabili (tappezzerie, ecc.), materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore.
  - su un piano d'appoggio orizzontale e ben stabile, la cui superficie non sia delicata (ad esempio mobili laccati, tovaglie, ecc), in posizione dove non possa subire urti, e a debita distanza dal bordo del mobile, in modo che non possa cadere.
  - lontano da contenitori di liquidi, ad esempio lavelli ecc. Nel caso dovesse inavvertitamente bagnarsi o immergersi in un liquido, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente, farlo raffreddare, asciugarlo con cura, e verificare che le parti elettriche non si siano bagnate; in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Attenzione: Il pane può bruciare. Il tostapane non deve quindi essere utilizzato sotto o accanto a materiali combustibili, come le tende.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone.
- L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
- **Attenzione:** il tostapane deve funzionare solo con il vassoio raccoglibriciole inserito nelle propria sede.

USO

Primo utilizzo

Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Il primo utilizzo del tostapane deve essere eseguito a vuoto, senza pane o alimenti nelle apposite sedi, per eliminare l'odore di "nuovo" , eventuali residui di polvere e di evitare che si creano odori spiacevoli: inserire la spina nella presa di corrente, abbassare la leva e farlo funzionare per due cicli nella posizione "5".

L'apparecchio potrebbe emettere del fumo, questo fenomeno non è indice di cattivo funzionamento.

Attenzione: tra i vari cicli di funzionamento è necessario lasciare raffreddare l'apparecchio per 1 minuto, terminato il tempo di riposo riprendere il successivo ciclo di cottura.

- Preparare i toast ed inserirli nelle pinze (7).
- Inserire le pinze all'interno delle apposite sedi (8) sul tostapane.
- Ruotare la manopola (3) nella posizione corrispondente al tempo di funzionamento desiderato, la scala da (1-7) comprende un tempo di circa (1-4,50) minuti, per posizioni intermedie il tempo è ridotto in proporzioni. Per tostare fette di pane sottili o molto asciutte, selezionare un valore basso.
- Inserire la spina nella presa di corrente e premere la leva (6) verso il basso.
- Per interrompere il funzionamento dell'apparecchio prima che sia trascorso il tempo impostato, premere il tasto di CANCEL (2).
- Per incrementare di un breve periodo (circa 25 secondi) il tempo di cottura impostato è sufficiente spingere la leva verso il basso e premere il pulsante di "REHEAT", si illuminano le spie "REHEAT" e "CANCEL". Ad esempio se la manopola è ruotata in qualsiasi posizione (da 1 a 7), selezionando il pulsante "REHEAT" il tempo di funzionamento sarà sempre di 25 secondi.
- Per prolungare di un breve periodo il ciclo di cottura impostato è sufficiente spingere la leva verso il basso e premere il pulsante di scongelamento "DEFROST", si illuminano le spie "DEFROST" e "CANCEL". Ad esempio se la manopola è impostata sulla pos. "5", il tempo impostato è di circa 2 minuti e 55 secondi, selezionando il pulsante "DEFROST" il tempo di funzionamento sarà incrementato di circa altri 40 secondi, per un totale di 3 minuti e 35 secondi.
- Terminata la cottura la leva sale automaticamente, estrarre le pinze dal tostapane afferrando le apposite maniglie in plastica, quindi estrarre i toast dalle pinze.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Terminato l'utilizzo, togliere la spina dalla presa di corrente, attendere che l'apparecchio si raffreddi e dopo aver effettuato le operazioni di pulizia, riporlo in un luogo asciutto.

Attenzione: durante la cottura delle fette di pane, la parte superiore del tostapane deve essere lasciata libera in modo che il calore possa evacuare.
Attenzione: il tostapane deve funzionare solo con il vassoio raccoglibriciole (1) inserito nelle propria sede che si estrae facilmente tramite l'apposita impugnatura.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio disinserire la spina dalla presa di corrente e attendere che sia completamente raffreddato. L'apparecchio e tutti i suoi elementi a contatto con gli alimenti (pinze, ecc…) necessitano di pulizia accurata e al termine di ogni utilizzo.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido, non lavarlo sotto il getto d'acqua o in lavastoviglie.
- Pulire regolarmente le pinze: possono essere pulite mediante un normale detersivo per stoviglie con un panno morbido. Non usare detergenti avrasivi che potrebbero rovinare la superficie.
- Pulire regolarmente il vassoio raccoglibriciole (1), altrimenti residui di cibo accumulatisi sul fondo potrebbero causare fumo e anche prendere fuoco; pulirlo utilizzando un normale detersivo per stoviglie. Rimetterlo nella propria sede ed assicurarsi che sia correttamente montato.
- Unità principale può essere pulita unicamente con un panno morbido leggermente imbevuto d'acqua e/o normale detersivo. Non può essere lavato in lavastoviglie e neppure sotto il getto d'acqua: nel caso le parti elettriche (inclusi cordone e spina) si bagnino, asciugare con cura e completamente prima dell'utilizzo.
- Quando non si utilizza l'apparecchio, riporlo in un luogo asciutto.
- Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d'aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea direttiva 2011/65/UE.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani.
Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.
Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

This symbol invites you to read these instructions carefully before using the appliance, and also inform third parties of them, if necessary. Store this booklet for future reference and for the entire lifetime of the device. If any parts of these instructions prove difficult to understand or if in doubt, contact the company at the address written on the last page before using the product.

WARNING!

This symbol highlights instructions and warnings for safe use.

Attention: This symbol show: Hot surface.

Attention: the temperature of the outer surface may be high when the appliance is operating.

WARNINGS

- This appliance is intended for home use only, for toasting slices of bread, according to the method shown in this booklet. Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for eventual damage caused by inappropriate, improper or irresponsible use and/or for repairs made to the product by unauthorised personnel.

  Examples of appliances for domestic use are those used for typical domestic reasons, in domestic environments and that can be used by non-experts:
  - in shops, offices and other similar places of work;
  - in farming businesses or similar businesses;
  - by guests in hotels, motels and other residential type environments;
  - in bed and breakfast accommodation.
- The appliance must not be used in out of doors in the open.
- Use the appliance complete with the accessories supplied. Do not use accessories different to the ones supplied: this could be dangerous for the user and could damage the appliance. Never touch any part of the toaster with sharp utensils, especially inside the bread toasting slots.
- During use the toaster oven is hot: only touch the plastic parts and avoid touching the metal until the appliance has completely cooled.
- Do not move the appliance when it is in function.
- That the user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance must be kept out of children's reach.
- Attention: when using electric appliances, the basic safety precautions must always be observed to avoid risks of fire, electric shocks and physical injury.
- When the appliance is plugged into the electrical outlet, and moreover, while it is turned on, never place hands into the bread toasting slots.
- Unplug the appliance when not in use.
- Do not pull on the cord to move the appliance.
- Never let the cord hang down where a child could grab it.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
- Do not leave the device exposed to the weather (sun, rain, etc.).
- If the appliance falls or works badly, disconnect the electrical cable immediately. Check that no part is damaged and switch it on after these controls: in case of doubt, contact professionally qualified persons.
- Do not pull on the cord, or the appliance itself, to disconnect the plug from the socket.
- Do not use the appliance as a source of heat.
- Never cover your toaster with a plate or anything else - it could overheat and catch fire.
- If the electric cord is damaged, it has to be replaced by the supplier or an authorized service center or a professionally qualified, to avoid any risks.

Attention: do not cover the appliance when it is operating to avoid the risk of fires.

INSTALLATION

- After removing the packing materials, check the integrity of the appliance; if you are unsure, do not use it and ask for qualified professional help. The packing materials (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc.) must be kept out the reach of children because they are potential sources of danger; but dispose of them in accordance with current law.
- Before connecting the appliance, check that the voltage shown on the data plate matches that of your electricity, and that the electric plug is grounded (the manufacturer declines any responsibility for the lack of observation of this norm). In the event of incompatibility between the electric outlet and the plug of the appliance, have the outlet replaced with another more suitable type by professionally qualified personnel, who will make sure that the section of the wires of the outlet is

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

appropriate for the absorbed power of the appliance. In general, the use of adapters or extension cords is not recommended; if their use is indispensable, they must conform to existing safety standards and their current capacity (amperes) must not be less that the maximum of the appliance.

- Each time before use, check that the appliance is in good condition and that the electric cord is not damaged: if in doubt, ask for professionally qualified help.
- Place the appliance:
  - far from other sources of heat (for example, other ovens, gas hobs, etc.), inflammable materials (wallpaper, etc.), explosive materials (spray cans) and materials that would become deformed when heated.
  - on a flat and stable work top and not on delicate surfaces (painted furniture, tablecloths, etc.), in a position where it cannot be bumped, and at a suitable distance from the edge so that it cannot fall.
  - far from containers of liquids, such as sinks, etc. Should it unexpectedly become wet or fall in a liquid, remove the plug immediately from the socket, leave the appliance to cool, dry carefully and make sure the electric parts are not wet; if in doubt, call qualified professional help.

The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.

- Make sure that the cable is correctly positioned, that it is not touching hot elements or sharp edges, is not wound around the utensil, is not twisted up on itself or in the way to prevent the utensil from being pulled over. Check that you cannot trip over to prevent accidental falls or harm to persons.
- The appliance must not be positioned immediately under a socket.
- Do not use the appliance with a timer or a programmer or with a system that can switch on the appliance automatically, to avoid risk of fire, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- The power socket must be easy to reach so the plug can be removed quickly in case of emergency.
- In the event of a breakdown or poor operation, turn the appliance off and ask for professionally qualified help.

Attention: the toaster oven must only be operated with the crumb tray inserted correctly.

USE

First Use

Before each use, check that the appliance is in good condition, that the cable is not damaged: if the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to prevent any risk.

The toaster must first be used empty without bread or foods in the clamps to eliminate the "smell of new": insert the plug in the power socket, press down the lever and repeat two cycles in position "5". The appliance could give off some smoke but this is not a sign of malfunctioning.

Attention: between times of use, the appliance must be left to cool for 1 minute, after which it can be used again.

- Prepare the toast and insert it in the pincers (7).
- Set the pincers inside in their seat (8) in the toaster oven.
- Turn the timer knob (3) to the position required, the scale from 1 to 7 covers the time of 1-4,50 minutes. For intermediate positions the time is reduced proportionally. Set the browning control lower for thin or dry bread.
- Insert the plug in the power socket and press the lever (6) downwards.
- To stop the appliance before the set time, press the stop button "*CANCEL*"(2).
- To increase the set cooking time by a short period (about 25 seconds) just press the lever down and press the "REHEAT" button, the "REHEAT" and "CANCEL" lights will come on. For example, if the knob is turned to each position from 1 to 7, by pressing "REHEAT" the time will be increased by 25 seconds.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- To repeat the set cooking cycle and to increase by a short period just press down the lever and press the "DEFROST" button. The "DEFROST" and "CANCEL" lights will come on. For example, if the knob is turned to position "5", the set time is about 2 minutes 55 seconds, by pressing "DEFROST" the time will be increased by about another 40 seconds, for a total of 3 minutes 35 seconds.
- When cooking is complete, the lever rises automatically. Remove the clamps, holding their plastic handles, then extract the toasted sandwiches by squeezing the handles.
- After use, remove the plug from the power socket, wait for the appliance to cool and, after cleaning, store in a dry place.

Warning: while cooking the bread slices, the top of the toaster must be left free so that heat can escape.
Attention: the toaster oven must only be operated with the crumb tray inserted correctly (1).

CLEANING AND MAINTENANCE
Attention: before cleaning the appliance, unplug it and wait for it to cool completely. The appliance and all the parts which come in contact with food (pincers, etc.) require careful cleaning after each use.

- Do not immerse the appliance, plug and power cord in water or other liquid: if this should happen, do not put your hand in the liquid, but first remove the plug from the socket. Carefully dry the appliance and make sure that all the electrical parts are dry: in the case of doubt, ask for professionally qualified help.
- Clean the pincers regularly: can be cleaned with normal pot and pan detergent and a soft cloth, to clean the body, use a slightly damp, soft cloth; do not use powder, abrasive or corrosive products or scouring pads.
- Clean the crumb tray (1) regularly: because the food residue that may have accumulated on the bottom crumbs can smoke or burn.
- The external part of the appliance must be cleaned with soft cloth. Do not use abrasive detergents which could ruin the surface.
- When the device is not being used, cover it and put it in a dry place; do not immerse the toaster oven in water or other liquid.
- All repairs and maintenance must be performed by a qualified service center to whom you should turn for any service (such as replacing the electric cord, etc.).
- If you decide to no longer use the appliance, we recommend making it inoperative by cutting off the power supply cable (making sure to firstly remove the plug from the current socket), and make any parts which are dangerous if used as toys by children safe.

Important information for correct disposal of the product under the European Directive 2011/65/EU.
At the end of its lifespan, the product must not be disposed of as part of ordinary waste.
It can be handed in to specific collection points set up by the municipality, or to retailers who provide such a service.
Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and human health resulting from inappropriate disposal and allows the recovery of the materials of which it is made in order to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the obligation to dispose of appliances separately, the product is marked with a wheeled bin symbol. Incorrect disposal of the product by the user will lead to administrative sanctions according to current regulations.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Dieses Symbol lädt Sie ein, diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts zu lesen und bei Bedarf auch andere Personen darüber zu informieren. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen und über die gesamte Lebensdauer des Geräts auf. Sollten Teile dieser Anleitung schwer verständlich sein oder wenn Sie Zweifel haben, kontaktieren Sie bitte das Unternehmen unter der auf der letzten Seite genannten Adresse, bevor Sie das Produkt benutzen.

ACHTUNG!

Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise und Warnungen für die sichere Benutzung.

Dieses Symbol heißt: **Achtung:** Heiße Oberfläche.

Achtung: Die Außenseite des Gerätes können eine hohe Temperatur erreichen während des Gebrauches.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken und wie in der Bedienungsanleitung angegeben. Jede zweckentfremdete Verwendung kann gefährlich sein. Der Hersteller kann für Schäden, die durch zweckentfremdete, falsche bzw. unsachgemäße Verwendung bzw. Durch nichtfachmännisch ausgeführte Reparaturen verursacht werden, nicht haftbar gemacht werden.

  Beispiele für Anwendungen des Hausgebrauchs sind typische Haushaltsanwendungen im Wohnbereich und die von Laien benutzt werden, wie:
  - in Läden, Büros und an anderen ähnlichen Arbeitsplätzen,
  - in landwirtschaftlichen oder ähnliche Betrieben,
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
  - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf nicht in draußen im Freien verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät mit dem kompletten mitgelieferten Zubehör. Benutzen Sie kein anderes Zubehör, weil dies eine Gefahr für den Benutzer darstellt und das Gerät dadurch beschädigt werden könnte. Berühren sie keine teile des toasters mit spitzen bzw. Scharfen werkzeugen, insbesondere nicht die innenseiten der einführschlitze.

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Der Toaster wird heiß während des Gebrauchs. Berühren Sie nur die Plastikteile und nicht die Metallteile bis das Gerät völlig abgekühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht um während des Gebrauches.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind.
- Bewegen Sie sich nicht das Gerät, wenn es in Funktion ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber verwendet werden und Personen mit eingeschränkter pyysical, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen, wenn sie wurden Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts an einem sicheren waye gegeben und zu verstehen, die Gefahren bewusst ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer wird nicht von Kindern gemacht werden, wenn sie älter als 8 sind und beaufsichtigt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Das Gerät für Kinder unzulänglich aufbewahren.
- Achtung: Beim Umgang mit Elektrogeräten immer die grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen beachten. Damit vermeiden Sie Brandgefahr sowie die Gefahr von Stromschlägen und Körperverletzungen.
- Wenn das Gerät eingesteckt ist in die Steckdose, und außerdem, während es eingeschaltet ist, nie statt die Hände in das Brot Röstschacht.
- Das Kabel des Toasters niemals herunterhängen lassen, wo ein Kind danach greifen könnte.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Ist das Gerät am Versorgungsnetz angeschlossen und vor allen Dingen dann, wenn es in Betrieb ist, die Hände nicht in die Toasteinführschlitze bringen.
- Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung, um das Gerät zu bewegen.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen oder Füßen.
- Stellen Sie das Gerät delikaten Wetterverhältnissen nicht aus (z.B. Sonne, Regen usw.).
- Falls das Gerät schlecht funktioniert oder hinfällt, ziehen Sie unmittelbar den Stecker aus der Steckdose. Kontrollieren Sie, ob es nicht irgendwie beschädigt ist und schalten Sie es nach der Kontrolle an. Im Zweifelfall, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Den Toaster nicht mit einem Teller oder ähnlichem abdecken – er könnte sich überhitzen und Feuer fangen.
- Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung oder am Gerät um das Gerät vom Netz zu trennen.
- Eine beschädigte Anschlussleitung muss von dem Lieferanten, von einem Kundendienst oder von einem Fachmann ausgewechselt werden.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Achtung: Decken Sie das Gerät niemals ab, wenn es im Betrieb ist, um Feuer zu vermeiden.

INSTALLATION

- Nachdem Sie das Gerät ausgepackt haben, vergewissern Sie sich, dass das Gerät in gutem Zustand ist: Im Zweifelfall, das Gerät nicht benutzen, sondern von einem Fachmann überprüfen lassen. Halten Sie Kinder und hilfsbedürftige Personen von allen Verpackungsmaterialien (Plastiktüte, Styropor usw.) fern, da diese eine Gefahr darstellen könnten. Entsorgen Sie die Verpackung über kommunale Sammelstellen; von dort aus wird die spezifische Behandlung, Verwertung bzw. das Recycling gem. den Erfordernissen der Richtlinie sichergestellt.
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken (wenn diese Vorschrift nicht eingehalten warden sollte). Im Fall einer Unvereinbarkeit zwischen dem Stecker und der Steckdose, lassen Sie die Anschlussleitung von einem Fachmann auswechseln, der sich vergewissern wird, dass die Netzspannung mit der der Anschlussleitung übereinstimmt. Im Allgemeinen ist es abgeraten Verlängerungsschnur oder Adapter zu benutzen. Falls es jedoch unbedingt notwendig wäre, diese zu benutzen, vergewissern Sie sich, dass diese den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen, und dass deren Stromstärke nicht niedriger ist, als die maximale Stromstärke des Gerätes.
- Bevor Sie das Gerät benutzen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät in gutem Zustand ist, und dass die Anschlussleitung nicht beschädigt ist. Im Zweifelfall, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Lassen Sie das Netzkabel nie über Ränder und Tischkanten hängen oder heiße Oberflächen berühren. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät und knicken Sie sie nicht. Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes oder zur Verletzung des Gebrauchers führen könnte.
- Stellen Sie das Gerät:
  - weg von anderen Wärmequellen (z.B. Ofen, Herdplatte usw.), entflammbaren Materialien (Tapete usw.), explosiven Materialien (Sprühdose) und Materialien die sich verformen wenn sie aufheizen.
  - auf eine stabile ebene Fläche und nicht auf delikate Oberflächen (lackierte Möbel, Tischtücher, usw.), auf einer sicheren Position wo es nicht gestoβen werden kann, und weit genug vom Rand, damit es nicht hinfallen kann.
  - weg von Wasser (Waschbecken, usw.) damit es nicht ins Wasser fällt und keinen Wasserspritzern unterliegt. Sollte das Gerät trotzdem in eine Flüssigkeit fallen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Trocknen Sie das Gerät sorgfältig ab, und überprüfen Sie ob die elektrischen Teile nicht nass sind. Im Zweifelfall, wenden Sie sich an einen Fachmann.

  Das Brot kann brennen, daher nicht benutzen den Toaster in der Nähe oder unter brennbaren Materialien, wie Gardinen.
- Lassen Sie das Netzkabel nie über Ränder und Tischkanten hängen oder heiße Oberflächen berühren. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät und knicken Sie sie nicht. Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes oder zur Verletzung des Gebrauchers führen könnte.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein: Damit kann der Stecker im Bedarfsfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht gerade unterhalb einer Steckdose auf.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Schaltuhr oder mit einer gesonderten Fernbedienung betrieben zu werden. Brandgefahr! Decken Sie das Gerät nicht ab und stellen Sie das Gerät korrekt auf um Brandgefahr zu meiden.
- Im Falle des Fehlbetriebes oder einer Störung, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen.

Achtung: Die Krümelschublade muss unbedingt korrekt eingeschoben sein während des Gebrauchs.

GEBRAUCH

Erster Gebrauch

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob das Gerät ist in gutem Zustand und dass das Kabel nicht beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.
Bei der ersten Benutzung lassen Sie bitte den Toaster ohne Brot oder Sonstiges laufen, um den typischen Geruch eines Gerätes loszuwerden, das zum ersten Mal benutzt wird: Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, drücken Sie den Hebel nach unten und lassen Sie zwei Zyklen auf "6" laufen. Im Toaster könnte sich etwas Rauch bilden, das ist aber ganz normal und kein Zeichen von Fehlfunktion.

Achtung: Lassen Sie das Gerät zwischen Benutzungen 1 Minute abkühlen. Danach können Sie es erneut benutzen.

- Stecken Sie die zubereiteten Toastscheiben in die Toastklemmen (7).
- Stecken Sie die Toastklemmen in die Schlitze (8) des Toasters
- Drehen Sie den Schalter bis die gewünschte Betriebszeit erreicht ist, der Bereich (1-7) bezieht sich auf eine 1-4,50m inütige Dauer, für Zwischenstellungen ist die Dauer entsprechend kürzer.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie die Absenktaste nieder.
- Falls Sie vor dem Ablauf der eingestellten Zeit unterbrechen möchten, drücken Sie bitte die Stopp-Taste *"CANCEL"*.
- Um die eingestellte Toastzeit kurz zu erhöhen (circa 25 Sekunden) einfach den Hebel nach unten drücken und die Taste "REHEAT" drücken, die Kontrollleuchten "REHEAT" und "CANCEL" leuchten auf. Wenn zum Beispiel der Schalter auf "1" steht, wird durch die Anwahl der Taste "REHEAT" die Betriebszeit um 25 Sekunden erhöht.
- Zur Wiederholung und zur kurzfristigen Erhöhung des eingestellten Toastzyklus einfach den Hebel nach unten drücken und die Auftautaste " DEFROST" drücken, die Kontrollleuchten" DEFROST" und "CANCEL" leuchten auf. Wenn zum Beispiel der Schalter auf "5" eingestellt ist und die eingestellte Zeit circa 2 Minuten und 55 Sekunden beträgt, wird durch die Anwahl der Taste "DEFROST" die Betriebszeit um weitere 40 Sekunden erhöht und steigt somit insgesamt auf 3 Minuten und 35 Sekunden an.
- Nach Ablauf der Toastzeit geht der Hebel automatisch wieder nach oben, danach die Körbe an den entsprechenden Kunststoffgriffen aus dem Toaster ziehen und schließlich den Toast aus den Körben nehmen.
- Nach der Benutzung ziehen Sie bitte den Stecker heraus. Nach dem Abkühlen den Toaster reinigen und trocken aufbewahren.

Achtung: Wenn die Brotschnitten geröstet werden, muss die Oberseite des Toasters frei bleiben, damit die Wärme entweichen kann.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung: Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es völlig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Das Gerät und alle Teile (Sandwichzangen, usw.), die mit Nahrungsmitteln in Kontakt kommen, erfordern nach jedem Gebrauch eine sorgfältige Reinigung.

- Die Toastklemmen müssen mit einem regelmäßig mit normalem Geschirrwaschmittel getränkten weichen Lappen gereinigt werden.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Einem regelmäßig die Krümelschublade heraus Um Nahrungsreste die sich auf dem Boden angesammelt haben können zu entfernen, nehmen Sie die Krümelschublade heraus. Die Krümelschublade muss unbedingt korrekt eingeschoben sein während des Gebrauchs.
- Reinigen Sie die Krümelschublade regelmäßig: Krümel können Rauch entwickeln oder verbrennen.Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, denn sie könnten die Oberfläche beschädigen.
- Decken Sie das Gerät bei Nichtgebrauch ab und bewahren Sie es an einem trockenen Platz auf. Tauchen Sie den Toaster niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Für den Ersatz oder die Reparatur mancher Teile (wie z.B. die Anschlussleitung usw.), wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, empfehlen wir Ihnen, die Anschlussleitung zu schneiden (ziehen Sie vorher den Stecker aus der Steckdose!) und die Teile, die eine Gefahr darstellen wenn Kinder damit spielen, zu entfernen.

Wichtiger Hinweis für die richtige Entsorgung des Geräts im Rahmen der Europäischen Richtlinie 2011/65/EU.

Am Ende seiner Lebensdauer darf das Produkt nicht im Rahmen des allgemeinen Hausmülls entsorgt werden.

Es kann an speziellen Sammelstellen der Gemeinde oder beim Einzelhändler, der dieses der Entsorgung zuführt, entsorgt werden.

Die getrennte Entsorgung von Haushaltsgeräten vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine unsachgemäße Entsorgung resultieren und ermöglicht die Wiederverwendung der Materialien, wodurch erhebliche Einsparungen beim Verbrauch an Energie und Ressourcen ermöglicht werden. Als Erinnerung an diese Verpflichtung wurde das Gerät mit dem Symbol der Mülltonne gekennzeichnet. Eine falsche Entsorgung des Geräts durch den Benutzer kann gemäß den geltenden Vorschriften zu Geldstrafen führen.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et éventuellement d'informer d'autres utilisateurs, si besoin. Conserver ce livret pour le consulter ultérieurement et pour toute la durée de vie de l'appareil. Si à la lecture de ces instructions certaines parties étaient difficile à comprendre ou en cas de doute, avant d'utiliser le produit, contactez la société à l'adresse indiquée à la dernière page.

ATTENTION !

Ce symbole met en évidence des instructions et des avertissements pour une utilisation en toute sécurité du produit.

Ce symbole indique: **Attention:** surface chaude.

Attention: la surface extérieure peuvent atteindre une temperature élevée pendant le fonctionnement de l'appareil

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice. Tout autre usage doit être considéré comme impropre et par conséquent dangereux. Le constructeur décline toute responsabilité pour les éventuels dommages dérivant d'une utilisation impropre, erronée et illogique et/ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié.

  Des exemples d'appareils pour environnement domestique sont des appareils pour des fonctions domestiques typiques, utilisés dans l'environnement domestique et qui peuvent être utilisés pour des fonctions domestiques typiques, même par des personnes non-expertes :
  - dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail similaires ;
  - dans les sociétés agricoles ou autres lieux de travail similaires ;
  - par des clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
  - dans des hébergements de type bed and breakfast.

- L'appareil ne doit pas être utilisé en dehors dans l'ouvert.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Utilisez l'appareil complet avec les accessoires fournis. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis avec l'appareil : cela pourrait s'avérer dangereux pour l'utilisateur et pourrait endommager l'appareil. Ne Jamais toucher aucune partie du toaster avec des ustensiles coupants, surtout à l'intérieur des ouvertures de chargement.
- Pendant l'utilisation, le grille-pain est chaud, ne touchez que les parties en plastique et évitez de toucher le métal avant que l'appareil ne soit complètement refroidi.
- Ne déplacez pas le l'appareil quand il est en fonctionnement.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsque celui-ci est sous tension.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et au-dessus et personnes à mobilité réduite, les pyysical capacités sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et des connaissances si elles ont été formées et encadrées ou d'une instruction concernant l'utilisation de l'appareil dans un coffre-fort et Waye comprendre le risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien utilisateur ne doit pas être faite par les enfants, sauf qu'ils sont plus âgés de 8 et supervisé. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Attention: lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours les consignes de sécurité élémentaires, afin d'éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de lésion corporelle.
- Lorsque l'appareil est branché au réseau d'alimentation et en particulier lorsqu'il est en marche, ne jamais introduire les mains dans les ouvertures de chargement.
- Ne déplacez pas le l'appareil quand il est en train de fonctionner.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur son cordon d'alimentation.
- Ne laissez jamais pendre le cordon à portée d'un enfant qui pourrait s'en emparer.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux intempéries (soleil, pluie, etc.).
- Ne couvrez jamais votre grille-pain avec une assiette ou autre chose, il pourrait surchauffer et prendre feu.
- En cas de malfonctionnement ou de chute, débranchez immédiatement l'appareil de la prise eléctrique. Vérifiez qu'aucune partie n'a été endommagée et faites fonctionner l'appareil après avoir effetcué ces contrôles. En cas de doute, adressez-vous à un service qualifié compétent.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil pour le débrancher de la prise eléctrique.
- Si le câble est endommagé, il doit être obligatoirement remplacé par un service qualifié compétent ou par une personne qualifiée.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Do not use the appliance as a source of heat.

Attention: ne couvrez pas l'appareil lorsque celui-ci est en fonctionnement afin d'éviter les risques d'incendie.

INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez un service qualifié compétent. Ne laissez pas les parties d'emballages (sacs en plastique, polystirène, clous, etc.) à la portée des enfants puisqu'elles peuvent représenter un danger. Déposez-les dans un centre de tri sélectif afin qu'elles soient recyclées ou détruites de manière écologique conformément aux normes en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique (le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dérivant du non respect de cette norme). En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par un service compétent qualifié. Ce service pourra vérifier que les câbles de la prise correspondent à la puissance nécessaire pour l'appareil. En général, il est déconseillé d'utiliser un adaptateur ou une rallonge. Si leur utilisation était indispensable, veillez à ce qu'ils soient conformes aux normes de sécurité et à ce que leur ampérage soit égal ou supérieur à celui de l'appareil.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil est en bon état, que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé: en cas de doute, adressez-vous à un service qualifié compétent.
- Assurez-vous que le cordon est bien positionné et qu'il n'entre pas en contact avec une surface chaude ou un angle coupant. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, ne le tordez pas et veillez à ce qu'il ne puisse être accidentellement accroché au risque de faire tomber l'appareil.
- L'appareil ne doit jamais être positionné directement sous une prise électrique.
- Placez l'appareil:
  - loin d'autres sources de chaleur (par exemple, d'autres fours, des brûleurs au gaz, etc.), des matériaux inflammables (papier peint, etc), des matériaux explosifs (aérosols) et des matériaux qui se déforment sous l'effet de la chaleur
  - sur une surface de travail lisse et stable et pas sur des surfaces délicates (meubles vernis, nappes, etc), dans une position où il ne peut être facilement renversé, et à une distance du bord suffisamment grande pour qu'il ne puisse pas tomber.
  - loin de points d'eau (lavabos, etc.) pour éviter tout risque d'éclaboussure ou de chute dans l'eau. En cas d'immersion dans un liquide, débranchez immédiatement l'appareil de la prise eléctrique, puis laissez refroidir l'appareil. Séchez soigneusement l'appareil et vérifiez que les parties électriques ne sont pas mouillées, en cas de doute, adressez-vous à un service qualifié compétent.

  Le pain peut brûler, donc ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que les rideaux.
- Assurez-vous que le cordon est bien positionné et qu'il n'entre pas en contact avec une surface chaude ou un angle coupant. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, ne le tordez pas et veillez à ce qu'il ne puisse être accidentellement accroché au risque de faire tomber l'appareil.
- La prise secteur doit être facile d'accès afin de pouvoir débrancher facilement l'appareil en cas d'urgence.
- Cet appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen d'un temporisateur externe ou avec un système de commande à distance séparé afin d'éviter tout risque de feu car le feu pourrait se déclarer si l'appareil est couvert d'un tissu ou mal positionné.
- En cas de malfonctionnement ou de panne, éteignez l'appareil et faites-le contrôler par un service qualifié compétent.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Attention: le grille-pain ne doit fonctionner qu'avec le tiroir ramasse-miettes inséré correctement.

UTILISATION

Première utilisation

Avant toute utilisation, vérifier que l'appareil soit en bon état, que le cordon électrique ne soit pas endommagé : si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou par une personne qualifiée pour éviter tout risque.

La première fois que vous utilisez votre grille-pain, vous devez le faire sans rien dedans (ni pain ni aucun autre aliment), pour faire disparaître l'odeur de « neuf ». Branchez la fiche dans la prise de courant, abaissez le levier et faites deux cycles en position « 6 ».

De la fumée pourrait s'échapper de l'appareil. Ce phénomène n'est pas un indice de mauvais fonctionnement.

Attention: entre deux utilisations, laissez refroidir l'appareil durant une minute, après quoi vous pouvez à nouveau l'utiliser.

- Préparez les toasts et insérez-les dans les pinces (7).
- Insérez les pinces à l'intérieur des emplacements appropriés (8) sur le grille
- Mettez le bouton sur la position correspondant à la durée de fonctionnement souhaitée. L'échelle (de 1 à 7) comprend une durée (de 1 à 4,50) minutes. Pour les positions intermédiaires, la durée est proportionnellement réduite.
- Insérez la fiche dans la prise de courant et abaissez la manette d'enclenchement.
- Pour interrompre le fonctionnement de l'appareil avant la fin de la durée établie, appuyez sur la touche "CANCEL".
- Pour augmenter de très peu (environ 25 secondes) le temps de cuisson, il suffit de pousser le levier vers le bas et d'appuyer sur la touche « REHEAT ». Les témoins « REHEAT » et « CANCEL » s'allument. Par exemple, si le bouton est sur la position « 1 », si vous sélectionnez la touche « REHEAT », la durée augmentera de 25 secondes.
- Pour répéter encore une fois cette opération et augmenter de très peu le cycle de cuisson établi, il suffit de pousser le levier vers le bas et d'appuyer sur la touche de décongélation « DEFROST ». Les témoins « DEFROST » et «REHEAT » s'allument. Par exemple, si le bouton est sur la position « 5 », la durée de la cuisson est d'environ 2 minutes et 55 secondes. Si vous sélectionnez la touche « DEFROST», le temps de fonctionnement sera accru d'environ 40 secondes, pour un total de 3 minutes et 35 secondes.
- Une fois la cuisson terminée, le levier remonte automatiquement. Sortez les pinces du grille-pain à l'aide des poignées en plastique et retirez le pain grillé des pinces.
- Après utilisation, retirez la fiche de la prise secteur, attendez que l'appareil ait refroidi et rangez-le dans un endroit sec après l'avoir nettoyé.

Attention: Lors de la cuisson de tranches de pain, le dessus du grille-pain doit être libre afin de laisser la chaleur s'échapper.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention: avant toute opération de nettoyage, veillez à débrancher la fiche de la prise de courant et laissez refroidir l'appareil complètement. L'appareil et tous ses éléments en contact avec les aliments (pinces, etc..) doivent bien être nettoyés et après toute utilisation.

- Les pinces peuvent être nettoyées à l'aide d'un produit détergent normal pour la vaisselle avec un chiffon souple.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Pour enlever les résidus de nourriture qui se sont accumulés dans le fond de l'appareil, retirez le tiroir ramasse-miettes. Le grille-pain ne doit fonctionner qu'avec le tiroir ramasse-miettes inséré correctement.
- Nettoyez régulièrement le plateau ramasse-miettes : les miettes peuvent fumer ou brûler.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, recouvrez-le et entreposez-le dans un endroit sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Nettoyer la partie extérieure de l'appareil avec un linge doux. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs qui pourraient endommager la surface du toaster.
- Pour le remplacement ou la réparation de certaines pièces (par exemple le cordon d'alimentation, etc.), adressez-vous à un service qualifié compétent.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, nous vous conseillons de couper le cordon d'alimentation (assurez-vous que vous avez débranchez l'appareil de la prise au préalable) et de vous débarrasser des pièces qui peuvent être dangereuses si des enfants s'en servent pour jouer.

Informations importantes pour l'élimination correcte du produit en vertu de la Directive Européenne 2011/65/UE.
A la fin de sa vie, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques.
Il peut être remis à un des centres spéciaux de recyclage mis à disposition par les services publics ou à des revendeurs assurant ce service.
Jeter séparément un appareil électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé humaine résultant d'une élimination inappropriée et permet de récupérer les matériaux qui le composent afin d'obtenir des économies significatives d'énergie et de ressources. Pour rappeler la nécessité de jeter les appareils électroménagers séparément, sur le produit il y a une poubelle sur roulettes barrée. Se débarrasser illégalement du produit par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la loi en vigueur.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Este símbolo lo invita a leer estas instrucciones con atención antes de usar el aparato y también informa a terceros acerca de ellas, de ser necesario. Guarde este folleto para referencias futuras y durante toda la vida del aparato. Si cualquier parte de estas instrucciones es difícil de comprender o si tiene dudas, comuníquese con la empresa a la dirección que aparece en la última página antes de usar este producto.

ADVERTENCIA!

Este símbolo resalta las instrucciones y advertencias para un uso seguro.

Este símbolo indica: **Atención:** superficie caliente.

Las temperaturas de las superficies accesibles de metal pueden ser elevadas (calientes) cuando el aparato se encuentra en funcionamiento.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico para la cocción del tostado, según las modalidades indicadas en las presentes instrucciones, cualquier otro uso para el que ha sido expresamente diseñado. Cualquier otro uso debe considerarse impropio y peligroso. El fabricante no se hace responsable de posibles daños derivados de un uso impropio, erróneo e irresponsable y/o de reparaciones efectuadas por un personal no calificado.

  Beispiele für Anwendungen des Hausgebrauchs sind typische Haushaltsanwendungen im Wohnbereich und die von Laien benutzt werden, wie:
  - in Läden, Büros und an anderen ähnlichen Arbeitsplätzen,
  - in landwirtschaftlichen oder ähnliche Betrieben,
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
  - in Frühstückspensionen.
- No debe ser utilizada en espacios abiertos (al aire libre).
- Usar el aparato completo de los accesorios en dotación. No usar accesorios diferentes a aquellos provistos en dotación: puede ser peligroso para el usuario y dañar el aparato. No tocar nunca ninguna parte del aparato con utensilios cortantes (cuchillos), sobre todo al interno de las sedes para las pinzas.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Durante el uso la tostadora se calienta: manejar solo las partes en plástico para evitar el contacto con las partes metálicas hasta que el aparato no esté completamente frío.
- No mover o transportar el aparato cuando se encuentra en funcionamiento.

- Este aparatopuede ser utilizado por niñosmayores de 8 años y por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, asícomo sin experiencia o sin el conocimiento, a condición de que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y estén enterados de los riesgos existentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y elmantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.. Tener el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a los 8 años cuando el aparato se encuentre encendido o en fase de enfriamiento.
- Atención: cuando se utilizan aparatos eléctricos, es preciso respetar siempre las precauciones de seguridad básicas para evitar los riesgos de incendio, de descargas eléctricas y de lesiones físicas.
- Cuando el aparato se encuentre conectado a la toma de corriente y sobre todo cuando se encuentre funcionando no introducir las manos dentro de las sedes de las pinzas.
- No tirar del cable para mover el aparato.
- No dejar el cable colgando en un lugar donde podrá ser tomado por un niño.
- No tocar el aparato con las manos o los pies mojados.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.).
- No dejar nunca el aparato sin supervisión cuando se encuentre conectado a la corriente eléctrica.
- Atención: controlar siempre la tostadora durante su funcionamiento. En caso de llamas emanadas por los alimentos u otras partes, no intente bajo ningún concepto apagarlas con agua, quite inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y apague las llamas con un paño húmedo.
- Si el aparato no se encuentra en funcionamiento quitar el enchufe de la toma de corriente, incluso si no es utilizado por pocos instantes.
- En caso de caída o mal funcionamiento, desconectar inmediatamente el cable eléctrico. Verificar que ninguna parte se encuentre dañada y luego de estas verificaciones encenderlo: en caso de dudas póngase en contacto con personal técnico capacitado.
- Con el fin de evitar todo tipo de riesgos de descarga eléctrica, no sumergir nunca el enchufe, el cable eléctrico y/o el aparato en el agua o en ningún otro líquido.
- No tirar del cable de alimentación o del propio aparato para sacar la clavija de la toma de corriente.
- No utilizar el aparato como fuente de calor.

- No apoyar nunca sobre la tostadora un plato o cualquier otro objeto, porque podría recalentarse y prender fuego.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica o por personal técnico capacitado, en modo de prevenir cualquier tipo de riesgos.

Atención: para evitar el recalentamiento no cubrir el aparato.

INSTALACIÓN

- Después de retirar el embalaje, asegurarse de la integridad del aparato; en caso de duda, no utilizarlo y acudir a personal profesional calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no se deben dejar al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro, sino que se tienen que eliminar en los contenedores de recogida selectiva específicos.
- Antes de conectar el aparato, comprobar que los valores de tensión indicados en la placa de datos corresponden a los de la red eléctrica, y que la toma sea provista de eficaz puesta a tierra (la empresa fabricante declina todo tipo de responsabilidad derivada de la falta de observación de esta norma). En caso de incompatibilidad entre el enchufe y la clavija del aparato, hacer cambiar el enchufe por otro de un tipo adecuado acudiendo para ello a personal profesional calificado, que comprobará la sección de los cables del enchufe está adaptado a la potencia absorbida por el aparato. Verificar que en la línea eléctrica no se encuentren conectados otros aparatos de alto consumo, para evitar sobrecargas y riesgos de incendio. En general no es recomendable el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o prolongadores; si su uso se volviera indispensable, deben ser conformes las normas de seguridad vigentes y su capacidad de corriente (amperios) no debe ser inferior a aquella máxima del aparato.
- La toma de corriente tiene que ser fácilmente accesible para desenchufar la clavija con facilidad en caso de emergencia.
- Antes de cada uso, comprobar que el aparato está en buen estado y que el cordón eléctrico no está dañado: en caso de duda, acudir a personal profesional calificado.
- Posicionar el aparato:
  - Lejos de fuentes de calor (p. ej. Llamas libres, horno a gas, etc.), de materiales inflamables (tapicería, etc.), material explosivo (aerosoles), y de materiales que puedan deformarse con el calor.
  - sobre una superficie de apoyo horizontal y bien estable, dicha superficie no debe ser delicada (por ejemplo muebles laqueados, manteles, etc.), en posición donde no pueda sufrir golpes, y a la justa distancia del borde del mueble, en modo que no pueda caer.
  - lejos de depósitos de líquidos, por ejemplo fregaderos, etc. Si llegara inadvertidamente a mojarse o sumergirse en un líquido, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente, espere que se enfrié, secarlo con cuidado, y verificar que las partes eléctricas no se encuentren mojadas; en caso de dudas póngase en contacto con personal técnico capacitado.

Atención: El pan puede quemar. La tostadora no debe ser por lo tanto utilizada debajo o al lado de materiales combustibles como por ejemplo cortinas.

- Asegúrese de que el cable se encuentre correctamente posicionado y que no esté en contacto con partes calientes o bordes afilados, o enroscado sobre sí mismo y/o estrangulado, a fin de evitar que se caiga el aparato. Verificar que nadie pueda tropezarse, para evitar caídas accidentales o daños a las personas.
- El aparato no debe ser colocado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- Este aparato no ha sido diseñado para funcionar por medio de un temporizador externo o con un sistema de mando a distancia separado, para evitar el riesgo de incendio en caso que el aparato se encuentre cubierto o este posicionado en modo incorrecto.

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

En caso de avería o de funcionamiento defectuoso, apagar el aparato y hacerlo revisar por personal profesional calificado

- **Atención:** la tostadora debe funcionar solo con la bandeja recogemigas introducida en su sede.

USO

Primer uso

Antes de cada uso, comprobar que el aparato está en buen estado y que el cordón eléctrico no está dañado: Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica o por personal técnico capacitado, en modo de prevenir cualquier tipo de riesgos.
Es aconsejable por primera vez encender la tostadora vacía, sin pan o alimentos en sus sedes, para eliminar el olor "a nuevo", eventuales residuos de polvos y evitar que se creen olores desagradables: introducir el enchufe en la toma de corriente, bajar la palanca y hacerla funcionar por dos ciclos en la posición "5".
El aparato podría emitir humo, este fenómeno no indica mal funcionamiento.
Atención: entre los diferentes ciclos de funcionamiento es necesario dejar enfriar el aparato por al menos 1 minuto, terminado el tiempo de descaso retomar el siguiente ciclo de cocción.

- Preparar los emparedados (tostadas) e insertarlos entre las pinzas (7).
- Introducir las pinzas en los asientos correspondientes, (8), dentro de la tostadora.
- Rotar la perilla (3) en la posición correspondiente al tiempo de funcionamiento deseado, la escala de (1-7) comprende un tiempo de (1-4,50) minutos, para posiciones intermedias el tiempo se reduce en proporciones. Para tostar fetas de pan finitas o muy secas, seleccionar un valor bajo.
- Introducir el enchufe en la toma de corriente y presionar la palanca (6) hacia abajo.
- Para interrumpir el funcionamiento del aparato antes de que haya transcurrido el tiempo programado, presionar la tecla CANCEL (2).
- Para aumentar el tiempo de cocción por un corto período de tiempo (unos 25 segundos) sólo tiene que pulsar la palanca hacia abajo y pulse el botón "REHEAT", el "REHEAT" y "cancelar" las luces se encenderán. Por ejemplo, si el mando se gira a cada posición de 1 a 7, pulsando "REHEAT" el tiempo se incrementará en 25 segundos.
- Para repetir el ciclo de cocción conjunto y aumentar por un corto período de tiempo simplemente presione hacia abajo la palanca y pulse el botón "DEFROST". La luces "Cancelar" "DEFROST" y se encenderán. Por ejemplo, si el mando se gira a la posición "5", el tiempo establecido es de unos 2 minutos 55 segundos, pulsando "DEFROST" el tiempo se incrementará en alrededor de otros 40 segundos, para un total de 3 minutos 35 segundos.
- Terminada la cocción la palanca sube automáticamente, extraer las pinzas de la tostadora agarrando las manijas de plástico, luego extraer los tostados de las pinzas.
- Terminado el uso, quitar el enchufe de la toma de corriente, esperar que el aparato se enfríe y luego de haber efectuado las operaciones de limpieza, conservarlo en un lugar seco.

Atención: durante la cocción de las fetas de pan, la parte superior de la tostadora debe ser dejada libera de manera que el calor pueda evacuar.
Atención: la tostadora debe funcionar solo con la bandeja recogemigas introducida en su sede que se extrae fácilmente a través del mango (1).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Atención: antes de efectuar las normales operaciones de limpieza quitar el enchufe de la toma de corriente y esperar que se encuentre totalmente frio. Das Gerät und alle Teile (pinzas, usw.), die mit Nahrungsmitteln in Kontakt kommen, erfordern nach jedem Gebrauch eine sorgfältige Reinigung.

- No sumergir ninguna parte del ventilador en agua u otro líquido: en el caso que sucediese no sumergir la mano en el líquido y ante todo quitar el enchufe de la toma de corriente. Secar con mucho cuidado el artefacto y verificar que todas las partes eléctricas se encuentren secas: en caso de dudas póngase en contacto con personal técnico capacitado.
- Limpiar regularmente las pinzas: pueden ser limpiadas con un normal detergente para vajillas con un paño suave.
- Limpiar regularmente la bandeja recogemigas (1), de lo contrario los residuos de alimentos acumulados en el fondo podrían causar humo e incluso prender fuego; limpiar utilizando un normal detergente para vajillas. Volver a ponerla en su sede y asegurarse que se encuentre correctamente montado.
- La superficie externa debe der limpiada con un paño suave. No usar detergentes abrasivos que podrían arruinar a superficie.
- Cuando no se utiliza el aparato, cubrirlo y conservarlo en un lugar seco. No sumergir la tostadora en agua u otro liquido.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, es aconsejable inutilizarlo cortando el cable de alimentación (asegurarse previamente que se ha desenchufado la clavija de la toma de corriente) y hacer inofensivas aquellas partes que podrían ser peligrosas entre las manos de los niños.

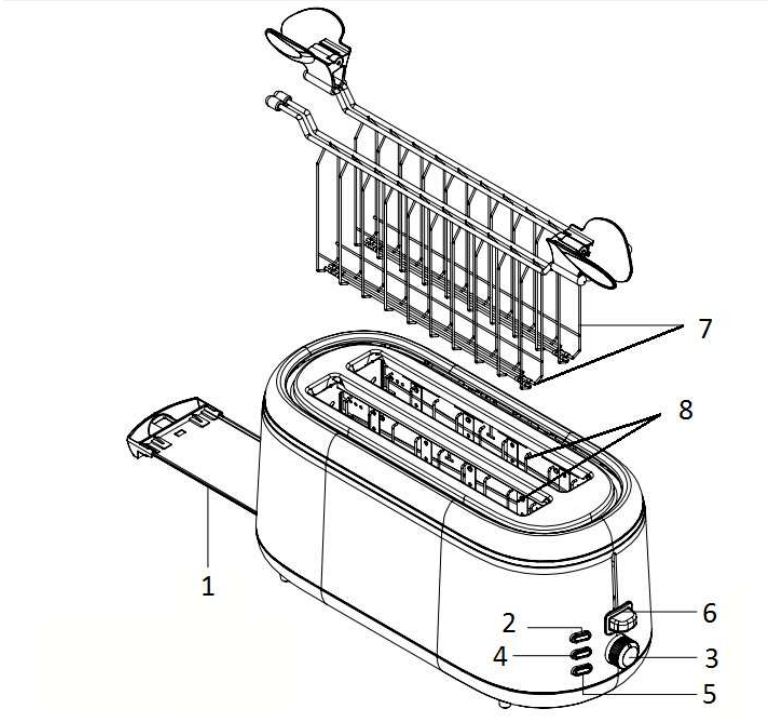
Información importante para la disposición correcta del producto según la Directiva Europea 2011/65/EU.

Al final de su vida útil, el producto no debe disponerse como parte de un desecho ordinario.
Puede entregarse a puntos de recolección específicos establecidos por el municipio o a minoristas que ofrecen dicho servicio.
La disposición de un aparato doméstico por separado evita las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que resultan de la disposición inadecuada y permite la recuperación de los materiales que lo conforman para obtener ahorros significativos en energía y recursos. Como recordatorio de la obligación de disponer de los aparatos por separado, el producto está marcado con un símbolo de un contenedor con ruedas. La disposición incorrecta del producto por parte del usuario resultará en sanciones administrativas de conformidad con el reglamento actual.

Specification: 220-240V~ 50Hz 1200W

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.



1. Vassoio raccogli-briciole
2. Pulsante di arresto
3. Regolazione intensità del calore
4. Pulsante per riscaldamento
5. Funzione scongelamento
6. Leva interruttore
7. Pinze
8. Sedi per pinze

1. Crumb tray
2. Cancel button
3. Browning control selector
4. Reheat button
5. Defrost function
6. Bread carriage handle with high rise facility
7. Pliers
8. Seat for pliers

1. Krümelschublade
2. Stopp-Taste
3. Bräunungsregler
4. Taste zum Aufwärmen
5. Auftaufunktion
6. Absenktaste mit extrahohem Brotlift
7. Toastklemmen
8. Toastklemmen in die Schlitze

1. Tiroir ramasse-miettes
2. Bouton d'arrêt

1. Bandeja recogemigas
2. Botón de parada

1. Vassoio raccogli-briciole
2. Regolazione intensità del

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

3. Bouton du thermostat
4. Bouton de réchauffage
5. Bouton de décongélation
6. Manette d'enclenchement avec possibilité de remontée extra haute
7. Pinces
8. Emplacements

3. Regulación electrónica
4. Botón para la calefacción
5. Descongele
6. Palanca de sujeción
7. Pinzas
8. Asientos

calore
3. Pulsante di arresto
4. Leva interruttore
5. Pinze per toast i

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

ELETTRODOMESTICI

>>QUALITA' E DESIGN, UNA STORIA ITALIANA

Via G.Amendola, 16/18
25019 Sirmione (BS) – ITALY
www.bimar-spa.it e-mail: info@bimar-spa.it

Servizio clienti Bimar: 8955895542

Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.